

Bruselj, 28. maj 2021
(OR. en)

9124/21

**Medinstitucionalna zadeva:
2020/0233(NLE)**

**WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139**

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. dok. Kom.: 10634/20 + ADD 1

Zadeva: Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Kubo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije
– sprejetje

1. Komisija je 9. septembra 2020 Svetu predložila predlog sklepa Sveta o podpisu¹, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Kubo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije, ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi² navedenega Sporazuma.

¹ ST 10633/20 + ADD 1.

² ST 10634/20 + ADD 1.

2. Svet je 13. oktobra 2020 sprejel sklep o podpisu³ Sporazuma. Hkrati je v skladu s členom 218(6)(a)(v) PDEU sklenil, da zaradi priprave na prihodnjo sklenitev Sporazuma osnutek sklepa o sklenitvi Sporazuma iz dokumenta 10637/20, kot ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, skupaj s samim Sporazumom⁴ predloži Evropskemu parlamentu v odobritev.
3. Sporazum z Republiko Kubo je bil podpisan 11. marca 2021.
4. Evropski parlament je 18. maja 2021 odobril sklenitev Sporazuma.
5. Odbor za trgovinsko politiko (nadomestni člani) je 28. maja 2021 potrdil osnutek sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma.
6. Svet naj zato po odobritvi Odbora stalnih predstavnikov:
 - kot točko pod „A“ dnevnega reda ene od prihodnjih sej sprejme sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma, kot ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba in je naveden v dokumentu 10637/20, ter
 - se seznaniti s tem, da bo Evropski parlament obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU in da mu bo poslan sklep Sveta.

³ ST 10636/20 (objavljeno v UL L 343, 16.10.2020, str. 1).

⁴ ST 10638/20.